



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三二一九一

一九八三年三月廿九日
星期二

目錄

非法入境者會被監禁	第一頁
資助學校教師教學工作福利事宜	第三頁
消防處進行火警危險巡視	第三頁
錦田公路錦上路敷設食水管系統	第四頁
灣仔筲箕灣公共小巴禁上落客貨區	第四頁
九龍地區週四停鹹水	第五頁
康體處舉行劍擊新秀賽	第五頁
二月份臨時貿易數字	第六頁
布政司主持高山劇場暨公園開幕禮	第七頁
掃管笏四十公頃土地批出發展	第九頁
沙田兩幅土地明日批出	第十二頁

非法入境者會被監禁

由中國來的非法入境者現時在香港一經被發現，在被遣返之前有被監禁之虞。

在更嚴厲對付非法入境活動的措施下，政府開始以非法進入本港罪名檢控非法入境者。

是項措施與以往比較是一項重大改變。以前，除了那些違犯刑事案件，例如持有偽造身份證或攻擊性武器的非法入境者外，其餘非法進入本港的人士，只會被拘捕及遣返原地。

人民入境事務處助理處長（入境管制及調查）梁銘彥今日（星期二）解釋是項變更時說，由於來港的非法入境者人數，在一九八〇年撤消「抵壘」政策後曾立即大幅下降，現卻再次回升，故此有此項變更的必要。

在一九八一年，被拘捕及遣返原地的非法入境者為一萬一千零五十七人。在一九八二年增至一萬三千四百七十九人。今年至三月二十八日為止，人數為二千六百七十三。

他說：「自第一宗檢控於本年二月二日提堂起，直至現在，共有十二名非法入境者因繼續在本港逗留，觸犯法例而被拘控。他們有些是被警方拘捕，有些是被人民入境事務處人員所拘捕。」

非法入境的最高罰則為罰款五千元及入獄三年。

他說：「全部十二名被告，包括一名女子，均被判入獄。大部份的刑期介乎十二至十五個月之間。」

他又說：「他們全部在刑期屆滿後，均會被遣送離境。」

梁氏指出，在決定檢控之前，每一個案皆經個別調查處理。

他強調說：「但非法入境者必須明白，單是非法進入本港就已屬違法，並可能會因此而被判入獄。」

最近一宗個案中，有一名年輕的非法入境者，因該罪被判監禁十六個月——這是迄今所判決的最長刑期。

該名男子以前曾經因非法進入本港而被捕，並控以藏有一張偽造身份證罪名。

他被判入獄六個月，於服刑期滿後被遣返中國。

然而，他於去年底再度潛返本港，並再被捕。這次他並無持有偽造身份證。

在考慮上述情形及其他因素後，當局決定起訴他違法逗留本港的罪名。

裁判司在判案時對被告表示，他已被警告不得非法返回本港。

裁判司說，事實上，被告再次前來，顯示他漠視該項警告，應受長期間的監禁。

在評論此宗及其他各宗個案，梁氏說，這些案件清楚顯示出，非法入境者在香港沒有容身之所。

他說：「他們已無任何途徑定居或找尋工作。他們被偵查出來後，現時所付的代價會是長期間的監禁。」

梁氏一再駁斥外傳言實施發出新身份證時會赦免非法入境者的謠言。

他說：「一如以前多次強調，此等謠言是由蛇頭散播，他們只是試圖利用意圖非法入境者的無知，而向他們榨取錢財。」

他說：「但現時，他們不但會蒙受錢財的損失，並終會被囚禁於監獄。」

教育署與資助學校教師 商討教學工作福利事宜

本港資助中學、小學及特殊學校教師一千零四十八人，今日（星期二）分批在多處地方與教育署人員舉行週年會議，商討有關他們的工作及福利問題。

週年會議之目的為促進教育署與資助學校教師之間的聯絡及了解。

今日的會議在港、九、新界三十一個中心舉行，內容包括德育、教學問題、教學方法、公積金及晉升機會等。

教育署發言人說：各教師在會議中提出的意見和要求，將會獲考慮；並會獲得適當處理。

消防事務處進行火警危險巡視

編輯注意：

消防事務處定於星期四（三月卅一日）在港島區進行一項火警危險巡視。

該項巡視將在工業及住宅樓宇進行，於下午二時十五分開始。歡迎派員訪攝。新聞界代表請於下午二時前在灣仔軒尼詩道灣仔消防局內齊集。消防事務處新聞主任將到場協助記者採訪。

改善錦田八鄉石崗供水
敷食水管工程招標承投

水務署現正招標承投在錦田公路及錦上路敷設食水管系統。

該系統是改善錦田、八鄉及石崗供水計劃的一部份。

合約工程包括敷設共長約七千米、直徑一百五十至一千四百毫米不等之軟鋼及韌鐵水管。

工程將於六月展開，預料需時約十八個月完成。

公共小巴禁上落客貨區
蘭杜街與柴灣道新措施

運輸署宣佈：由星期五（四月一日）上午十時起，灣仔蘭杜街之公共小型巴士禁止上落客貨區將予以取消。

同時，近筲箕灣道之一段柴灣道公共小巴禁止上落客貨區，將向東伸延至慈幼學校對開處。

公共小型巴士於每日上午七時至午夜十二時，均不准在該處上落客貨。

九龍地區週四停鹹水

水務署宣佈：九龍若干地區之樓宇將於星期四（三月三十一日）上午九時至下午五時，暫停鹹水供應八小時，以便進行水管接駁工程。

停鹹水樓宇位於新蒲崗、彩虹邨、坪石邨、啓業邨、牛池灣及牛頭角下邨，並包括九龍灣地下鐵路車站。

康體處舉行劍擊新秀賽

由康樂文化署屬下之康樂體育事務處與香港業餘劍擊總會合辦的劍擊（鈍劍）新秀賽，將於五月一日假銀禧體育中心舉行。

凡年滿十六歲及曾參加劍擊訓練班之學員歡迎報名。曾參加由香港業餘劍擊總會舉辦之任何賽事者則不得參賽。

比賽分男子組及女子組，名額共一百名。

每組前六名均可獲獎品一座。

報名表格可向康樂體育事務處或各分區辦事處索取。參加比賽費用全免。

查詢電話為五一四五八五一。

二月份臨時貿易數字

政府統計處今日（星期二）發表一九八三年二月本港有形貿易之臨時貿易數字。二月份全部出口貨品總值為九十億零四百萬元，其中本港製出口貨品總值佔五十五億六千九百萬元，轉口貨品總值則佔三十四億三千五百萬元。由於入口貨品總值為一百零一億六千六百萬元，因此二月份之有形貿易逆差為十一億六千二百萬元。

與一九八二年二月比較，本港製出口貨品總值增加八億七千五百萬元，增幅百分之十九，而轉口貨品總值減少一億六千一百萬元，減幅為百分之四。將本港製出口貨品總值和轉口貨品總值合計，全部出口貨品總值增加七億一千四百萬元，增幅為百分之九。但入口貨品總值下降十億五千四百萬元，減幅為百分之九。因此，有形貿易差距（即不能被全部出口貨品總值所抵銷之入口貨品總值的部份）由一九八一年二月的百分之二十六點一顯著縮減至百分之十一點四。

政府發言人評論這些比較數字時表示，這些數字受農曆新年的時間配合影響很大，今年的農曆新年是在二月中旬，而去年的農曆新年是在一月下旬。按照二月份貿易數字來說，發言人表示，本年一月及二月之本港製出口貨品總值及轉口貨品總值分別較去年首兩個月高出百分之十及百分之三。全部出口貨品總值亦因而高出百分之七。由於入口貨品總值增加百分之二，一九八三年一月及二月的有形貿易差距百分之十一點七較去年同期之百分之十六為低。

截至今年二月為止的十二個月與截至一九八二年二月的十二個月比較，本港製出口貨品總值增幅為百分之四，轉口貨品增幅為百分之五，全部出口貨品增幅為百分之四及入口貨品增幅為百分之三。

編輯注意：

有關一九八三年二月臨時貿易數字附表（英文版）將透過傳真機發放及放置於政府新聞處稿箱備取。

高山劇場暨公園
布政司主持開幕

布政司夏鼎基爵士今日（星期二）為高山劇場暨高山道公園主持開幕儀式。

高山劇場暨高山道公園是市政局在慶祝成立一百周年期間多項落成啓用的公眾文娛康樂設施之一。

夏鼎基爵士在開幕禮致詞時，形容這項文娛康樂建設是盡量利用本港有限土地資源的好例子。

他說市政局得到建築拓展署及其顧問工程公司的協助，能够應付技術上及概念上的挑戰，在這地勢困難的地盤上，興建高山劇場及公園。

「任何社會，尤其是備受市區壓力的勤懇社會，均需要有休憩設施，而這些設施對於身心健康是非常重要的。」

夏爵士說，政府、市政局、區議會及市民，對於籌劃、發展及管理這些設施，均承擔部份責任。

布政司認為：最近經過改革的地方行政體系，當會有效地使當局清楚知悉各區的需要，並且在財政資源許可下，盡快提供各項設施。

市局主席張有興，在開幕禮致詞時表示：是項建設可讓本港市民認識到市局不遺餘力、盡心為市民提供豐富多姿、且有益身心的娛樂和體育康樂活動及設施。

他認為香港市區地狹人稠，對康樂文娛設施需求極殷。高山道公園和劇場乃為提供多種用途而設計，自然極受歡迎。

高山劇場乃本港第一座專為演出節目而興建的半露天劇場，劇場佔地二千五百平方米。

劇場之觀眾席分為兩層。下層有上蓋，設有一千個墊椅座位，上層則有露天座位二千個，全部座位繞場而設，成一扇形，確使每個座位視野無阻，劇場有蓋部份裝有空氣調節系統。

舞台面積約為十五乘十平方米，舞台前有一樂隊池，可容納七十名樂師，池面可加上蓋將舞台增闊。後台有設備完善的化妝間，有空氣調節及淋浴設備。

劇場裝置最現代化的燈光、音響及放映設備，使觀眾能享受最佳之視聽效果。設計及裝置全為演出高水準之文化及娛樂節目而設，適合舉辦各項活動，如粵劇、話劇、綜合表演、器樂演奏等。

高山道公園設有一個小型足球場、四個網球場、一個兒童遊樂場、一個富園林景色及建有噴水池的休憩花園，以及其他公共休憩設施。

小型足球場以柏油鋪面，晚上有泛光燈照明，以延長開放時間，場邊建有可容納八百名觀眾的混凝土看台；網球場亦有泛光燈照明，附近設有長櫈，供輪候者及觀眾使用。

現時，本港將閒暇消磨在文娛康樂體育活動的人士日見增多。高山道公園及高山劇場將可迎合需求，為市民提供一個多種用途的理想場地。

香港舞蹈團於揭幕典禮後，為劇場作開幕公演，演出舞蹈包括「花鼓燈」、「雪梅」、「深」及「旅—四季」，後三項舞蹈均由舞蹈團藝術總監江青編排。

掃管笏四十公頃土地批出
發展為遊艇及高級住宅區

地政署已批出位於掃管笏一幅四十公頃的土地予 BAYNARD LIMITED，以供發展一個主要的船艇停泊區及高級住宅區。

署理首席政府地政監督史格偉今日（星期二）宣佈此項消息時說，該發展商以剛超過八百五十萬元投得該幅土地。該幅土地進一步的興建工程投資約需十億元。

BAYNARD LIMITED 之發言人論及此項標投時說：「我們對於中標非常高興。我們確信，由於我們在發展香港仔遊艇停泊區所得經驗，深信此項計劃亦會獲得重大成功。」

「我們的參與顯示我們對於發展屯門為新市鎮，具有信心。我們打算儘早進行此項發展計劃，並已着手制訂工作大綱，以便呈交政府。」

史格偉說，政府且將獲得補償十五公頃開闢好的土地，以供將來私人發展用途，及一個新闢的海灘，供公眾使用。

根據售地條件，發展商將需發展一船艇停泊區，可為最少三百艘遊艇提供停泊設施；一遊艇會所及齊全的遊艇設施，包括船艇維修廠、儲物處和船隻存放區等。

發展商亦將需興建一條防波堤，以保護該船艇停泊區。

發展商亦需於防波堤向海方面發展一新海浴區，以連接毗鄰的咖啡灣。海浴區連同由發展商提供的附設停車場、更衣室及其他海浴區設施，建成後將移交政府，給市民使用。

史格偉說：該四十公頃批出的土地，大部份為海床，而約一半的土地須由發展商填海而得，用以興建最少一千五百五十個高級住宅單位，合計總樓面面積不超過二十萬平方米，並設有一商業中心，包括有商店、超級市場和餐廳，及遊艇會等。

他說：「當這些住宅單位發展完成後，將是一極佳位置，俯瞰一個船艇停泊區，交通方便，容易通達屯門市中心，而經由屯門公路更易通達市區。」

「區內居民及其訪客將有足夠的泊車地方，而商業中心亦會有足夠車位；同時，對每艘船艇最少會提供一個泊車位。」

史格偉說，全部發展將會依照一項與地政署協議的工作計劃進行，而整個計劃將於六年之內完成。

發展商必須在六個月內遞交一份描述整個計劃詳情的發展計劃大綱給政府，以待批准。

他說：「當局特別着重於整個地方的美化環境方面，故發展商亦需要在六個月內呈上一份詳細的美化環境計劃，以待政府批准。」

「其後，發展商亦要在美化工作完成後，負責維持已美化的環境。」

史格偉在論及地價問題時說：「在考慮到發展商所需承擔的大規模工程及發展工作後，我們對地價相當滿意。」

「事實上，這不只是對屯門發展，而且是對香港前途有信心的表示。」

「這項規模龐大的計劃將會為該區及屯門高級樓宇發展提供極為需要的康樂設施。」

「我們希望這項計劃將有助於吸引對新市鎮發展的進一步的私人投資。新市鎮的發展正迅速進行中。」

史格偉說，為提供泥土以應該項計劃所涉及的龐大填海工程所需，鄰近山丘若干地點已劃為挖泥區。同時，在進行挖泥操作時，發展商更需要在指定高度劃出挖泥區，及興建永久通道，通往因挖泥工程而形成的平台。該等平台其後將由政府出售，作為私人發展之用。

為配合政府在區內的發展計劃，發展商需在規定日期內整理有關土地。

史格偉說：「政府接受是項標投，以及最近根據屯門市中心計劃，會處置一幅廣大的土地，這兩件事，正代表着兩項對屯門新市鎮發展極為重要的土地處置。」

沙田兩幅土地明日批出

編輯注意：

地政署將於明日（星期三）批出兩幅土地予新鴻基集團。該兩幅土地位於沙田新市鎮市中心。

其中一幅土地是供發展辦公綜合大樓，而另外一幅則用作興建一間酒店之用。

簽署文件儀式將於明日下午十二時半在香港告士打道新鴻基中心頂樓舉行。

歡迎派員訪攝該項儀式。